Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 27 (1909)

Heft: 318

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 318 XXVII. Jahrgang Bern, Freitag, 24. Dezember 1909 Berne, Vendredi, 24 décembre XXVIIme année № 318

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester „ 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . „ 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Konkurse und Nachlassverträge

Da wegen der Festtage das Schweizerische Handelsamtsblatt Samstag, den 25. Dezember und Samstag, den 1. Januar nicht zur Ausgabe gelangt, werden die Publikationen betreffend Konkurse und Nachlassverträge in den am Freitag, den 24. Dezember und Freitag, den 31. Dezember erscheinenden Nummern publiziert werden. Die betreffenden Amtsstellen sind ersucht, bei der Ansetzung der Fristen hierauf Bedacht nehmen zu wollen.

Faillites et concordats

Vu les jours de fête la Feuille officielle suisse du commerce ne paraîtra pas samedi, 25 décembre et samedi, 1er janvier prochains. Les avis de faillites et de concordats seront insérés dans les numéros des vendredi, 24 et vendredi, 31 décembre, ce dont les autorités compétentes sont priées de tenir compte en fixant les délais de leurs publications.

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Die japanische Zoll- und Vertragsrevision. — Internationale Ausstellung für Arbeiterschutz und soziale Bestrebungen in Barcelona 1910. — Produktionserhebungen in der deutschen Textilindustrie. — Vereinigte Staaten. — IX. internationaler Kongress für kaufmännisches Bildungswesen. — Baumwolle. — Zucker. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes. — Wochenausweise verschiedener Notenbanken. — Situations hebdomadaires de diverses banques d'émission.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2534)
Gemeinschuldner: Lüscher-Schweizer, Theodor, gew. Wirt zur Schwingerhalle, Ochsengasse 17, Inhaber der Firma Lüscher-Schweizer, wohnhaft Webergasse 1, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Dezember 1909, infolge Betreibung.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis und mit 14. Januar 1910.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Luzern *Konkursamt Escholzmatt* (2526)
Gemeinschuldner: Glanzmann, Gottlieb, Händler, Dürrenbachschächli, Escholzmatt.
Anfechtungsfrist: Vom 24. Dezember 1909 bis 3. Januar 1910.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Montreux* (2533)
Failli: Payot, Vincent, boulanger, à Veytaux.
Délai pour intenter l'action en opposition: 3 janvier 1910.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Thalwil* (2538)
Gemeinschuldner: Wyss, Josef, von Büron, Automobilkonstrukteur, wohnhaft gewesen in Kilchberg.
Datum des Schlusses: 18. Dezember 1909.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern-Stadt* (2539)
Gemeinschuldner: Rüfli, Friedrich Rudolf, Niklausen sel., von Lengnau bei Büren, gew. Privatier in Bern.
Datum des Schlusses: 23. Dezember 1909.
Der Konkursverwalter: *F. Winzenried*, Notar.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (2530)
Gemeinschuldner: Stähli-Hess, Karl Eduard, Agent, früherer Inhaber der erloschenen Firma Charles Stähli, Heumattstrasse 17, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 6. September 1909.
Datum des Widerrufes: 22. Dezember 1909.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Solothurn *Konkursamt Olten* (2532)
Zu handen der Konkursmasse der Ziegelei Siegwart, in Trimbach, werden Freitag, den 28. Januar 1910, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft zum Kastaniengarten in Trimbach, nachgenannte Liegenschaften versteigert: Hyp. Buch Trimbach Nr. 154, 85 a Grossmatt und Hofstatt, geschätzt Fr. 4720, Wohnhaus und Scheune Nr. 124, geschätzt Fr. 18,600. Ziegelei und Bestandteile Nr. 152, geschätzt Fr. 73,500. Zubehörden in Nr. 152, geschätzt auf Fr. 16,200. Transformatorenhaus Nr. 350, geschätzt Fr. 1750. Summa Schatzung: Fr. 114,720. Konkursamtliche Schatzung: Fr. 65,000. Nr. 560, 54 a 91 m² Miesern-Matte, geschätzt Fr. 1980. Konkursamtliche Schatzung: Fr. 2000. Nr. 633, 47 a 05 m² Aarmatte, geschätzt Fr. 2120. Konkursamtliche Schatzung: Fr. 15,000. Nr. 742, 3 a 12,2 m² Aarmatte, Hausplatz, geschätzt Fr. 170. Wohnhaus Nr. 233, geschätzt Fr. 10,100. Summa Schatzung: Fr. 10,270. Konkursamtliche Schatzung: Fr. 12,000.

Die Steigerungsbedingungen sind vom 18. Januar 1910 an zur Einsicht aufgelegt.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites du Locle* (2529)

Vente immobilière. — Seconde enchère.

Failli: DuBois-Franck, Louis, négociant, au Locle.

Jour, heure et lieu de la vente: Samedi, 29 janvier 1910, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel-de-Ville du Locle, salle du tribunal.

Désignation des immeubles en vente: Les immeubles sont inscrits au cadastre du territoire de la commune du Locle.

Chapitre intitulé à folio 241: DuBois, Louis, fils de Jules.

Ils forment 8 lots et consistent en:

I. Art. 213, plan folio 51, n° 1 et plan folio 52, n° 2, à Montpugin, pré de 68,000 m².
Art. 214, plan folio 53, n°s 15, 16, 17, 18, à Montpugin, bâtiment, place, jardin et pré de 30,510 m².
Surface totale: 99,110 m². Estimation: Fr. 40,000. Dernière offre de la première enchère: Fr. 35,000.

II. Art. 209 (partie du dit article), plan folio 46, n° 18, et plan folio 47, n°s 24 à 26, 45, à la Jaluza, bâtiment, place, jardin et prés de 3,827 m².
Art. 2465, plan folio 46, n° 19 et plan folio 49, n° 17, aux Côtes de la Jaluza, pré de 49,010 m².
Art. 210, plan folio 47, n° 5, à la Jaluza, pré de 150 m².
Art. 211, plan folio 48, n° 7, à la Jaluza, pré de 3,970 m².
Surface totale: 56,957 m². Estimation: Fr. 36,000.

III. Art. 212, plan folio 49, n°s 9, 10, 14, 15, 16, au Communal, bâtiments, place, jardin et pré de 66,921 m².
Art. 220, plan folio 49, n° 5, au Communal, pré de 1062 m².
Surface totale: 67,983 m². Estimation: Fr. 29,000. Dernière offre de la première enchère: Fr. 20,000.

IV. Art. 209 (partie du dit article), plan folio 46, n° 17 et plan folio 47, n°s 41 à 44, à la Jaluza, logement et remise, pérolière, jardin et place de 661 m².
Estimation: Fr. 18,000.

V. Art. 201, plan folio 1, n°s 128 et 129, Place du Marché, bâtiment et place de 356 m².
Estimation: Fr. 85,000. Dernière offre de la première enchère: Fr. 61,000.

VI. Art. 202, plan folio 9, n° 104, Rue de France, jardin de 572 m².
Estimation: Fr. 30,000. Dernière offre de la première enchère: Fr. 20,000.

VII. Art. 1971, plan folio 85, n° 23, au Châtelard, pré de 5,830 m².
Art. 2029, plan folio 85, n° 28, au Châtelard, pré de 145 m².
Art. 2461, plan folio 85, n° 31, au Châtelard, pré de 565 m².
Surface totale: 6,540 m². Estimation: Fr. 39,000.

VIII. Art. 206, plan folio 13, n° 29, aux Marais des Pilons, pré de 27 m².
Art. 2164, plan folio 13, n° 15, aux Marais des Pilons, pré de 42 m².
Art. 2168, plan folio 13, n° 119, aux Marais des Pilons, place de 32 m².
Art. 2169, plan folio 13, n° 120, aux Marais des Pilons, place de 162 m².

Art. 1059, plan folio 13, n° 30, aux Marais des Pilons, pré de 93 m².

Art. 2166, plan folio 13, n° 17, aux Marais des Pilons, pré de 130 m².

Surface totale: 486 m². Estimation: Fr. 3000.

Avis. L'état des charges et conditions de la vente sera déposé dès le 31 décembre 1909 à l'office des faillites du Locle, ainsi que chez les deux administrateurs de la masse, MM. Henri Allisson, ancien négociant et Jules-F. Jacot, notaire, au Locle.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prend reconnaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern *Gerichtspräsident von Frutigen* (2536)

Schuldner: Schärz, Samuel, von Adelboden, Hotelier, in Frutigen.

Datum der Bewilligung der Stundung: 17. Dezember 1909.

Sachwalter: A. Bütikofer, Notar, in Frutigen.

Eingabefrist: Bis und mit 18. Januar 1910, beim Sachwalter. In den Eingaben ist der Schuldgrund und der Zeitpunkt der Enstehung der Forderung anzugeben und letztere zu belegen.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 28. Januar 1910, nachmittags 2 Ubr, im Hotel Central, in Frutigen.

Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (2537²)

Schuldnerin: Frau Hofmann-Wintsch, Frieda, Stickerei-, Weisswaren- & Rideauxgeschäft, Fraumünsterstrasse 27, wohnhaft Flössergasse 8, in Zürich I.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 12. Januar 1910, nachmittags 3 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

Kt. Solothurn *Konkursamt Dorneck* (2535)

Zweite Gläubiger-Versammlung

Die II. Gläubigerversammlung im Konkurs des Mersing, Josef, kunstgewerbliche Anstalt in Dornach, findet statt Dienstag, den 18. Januar 1910, nachmittags 2 Uhr, im Konferenzsaal des Amthauses (Parterre) in Dornachbrugg.

An dieser Versammlung soll über einen Nachlassvertrag verhandelt werden.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308). (L. P. 308.)

Kt. Bern *Gerichtspräsident von Biel als untere Nachlassbehörde* (2527)

Schuldnerin: Kurt-Aeschbacher, Lina, Jakobs güterrechtlich getrennte Ehefrau, von Walterswil, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Firma «L. Kurt, Bazar», an der Marktgasse, in Biel.

Datum der Bestätigung: 11. Dezember 1909.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (2531)

Schuldner: Stähli-Hess, Karl Eduard, Agent, früherer Inhaber der erloschenen Firma Charles Stähli, Heumattstrasse 17, in Basel.

Datum der Bestätigung: 22. Dezember 1909.

Die Auszahlung der Nachlassdividende besorgt Dr. Samuel Burckhardt, Advokat und Notar, Freienstrasse 74, in Basel.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Zürich *Konkursgericht Zürich* (2528)

Ediktalladung

Gegen Hausner, Georg, Braumeister, wohnhaft gewesen Hedwigstrasse 23, in Zürich V, dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort hier unbekannt ist, hat Rechtsagent J. J. Weber, in Zürich V, namens der Firma Meyer-Müller & Cie., A. G., Teppichhaus, in Zürich I, für die Forderung von Fr. 9000 gestützt auf Art. 190 des Betreihungs- und Konkursgesetzes das Konkursbegehren gestellt.

Zur Verhandlung über dieses Begehren ist Termin angesetzt auf Mittwoch, den 29. Dezember 1909, vormittags 10 Uhr. Es steht dem Schuldner frei, zur genannten Zeit vor dem Konkursrichter im Gerichtsgebäude Selnau-Zürich, Flössergasse 15, Parterre, zu erscheinen. Im Falle Nichterscheinens wird auf Grundlage der Akten entschieden.

Zürich, den 22. Dezember 1909.

Namens des Konkursrichters,

Der Gerichtsschreiber: **Dr. Ulr. Zwingli.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1909. 20. Dezember. **Maschinenfabrik Oerlikon (Ateliers de construction Oerlikon)** in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 103 vom 24. April 1908, pag. 725). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat zwei weitere Kollektivprokuren erteilt an Otto Flühmann, von Oerlikon, in Zürich, und an Friedrich Schönenberger, von Zeglingen (Baselland), in Oerlikon.

20. Dezember. Die Firma **Rietmann & Ernst** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 114 vom 6. Mai 1908, pag. 810) — Betrieb einer Kaffee-Plantage und Verkauf von Kaffee und andern Landesprodukten — ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

20. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Joh. Strickler' Söhne** in Horgen (S. H. A. B. Nr. 60 vom 18. Feburar 1902, pag. 237) ist Emil Strickler ausgeschieden.

20. Dezember. Die Firma **J. Weber-Kreis** in Grüningen (S. H. A. B. Nr. 166 vom 1. Juli 1909, pag. 1189) — Comestibles und Immobilienverkehr — ist infolge Verkaufs und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Dezember. Inhaberin der Firma **A. Erne-Blättler** in Winterthur ist Anna Erne geb. Blättler, von Leuggern (Aargau), in Winterthur. Betrieb des Restaurant «Wartburg». Rudolfstrasse 15.

20. Dezember. Inhaber der Firma **J. Jawnik** in Zürich III ist Isaak Jawnik, von Nicolajew (Russland), in Zürich III. Eierhandel. Zwinglistrasse 9.

20. Dezember. Inhaber der Firma **R. Hardmeier** in Zürich III ist Robert Hardmeier, von Zumikon, in Zürich III. Architektur- und Baugeschäft. Stein- und Bildhauerei. Berthastrasse 15.

20. Dezember. Die **Maschinen- und Schiffsbauerei der Actiengesellschaft Burmeister & Wain** in Kopenhagen hat ihre Zweigniederlassung in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 78 vom 28. März 1907, pag. 533) aufgegeben; die Firma ist in Zürich erloschen; ebenso die Unterschriftsvollmachten der Direktoren Knud Nielsen, Martin Dessau, Ivar Knudsen und Charles H. Reynolds.

20. Dezember. **Gewerbebank Männedorf** in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 118 vom 7. Mai 1907, pag. 817). Jean Gut, Notar, ist aus der Direktion ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde als Direktionsmitglied gewählt: Dr. Carl Bindschedler, von und in Männedorf, in welcher Eigenschaft der Genannte kollektiv mit je einem der beiden übrigen Direktionsmitglieder für diese Aktiengesellschaft zeichnet.

20. Dezember. Die bisher mit Sitz in Wallenstadt bestehende Aktiengesellschaft unter der Firma **Incomati-Brickfield,** eingetragen im Handelsregister des Kantons St. Gallen (und publiziert im S. H. A. B. Nr. 173 vom 25. April 1904, pag. 690, und Nr. 376 vom 3. Oktober 1904, pag. 1502) hat zufolge Beschlusses der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 3. September 1909 ihren Sitz nach Zürich verlegt. Die Gesellschaft bezweckt die Erwerbung und Ausbeutung der Lehmfelder am Incomatiflusse bei Lorenco-Marquez (Ostküste von Afrika), insbesondere die Fabrikation und den Verkauf von Backsteinen, Ziegeln und ähnlichen Erzeugnissen, sowie die Aufnahme von Geschäften, welche mit dieser Industrie zusammenhangen. Die ursprünglichen Gesellschaftsstatuten datieren vom 4. März 1904. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 550,000 und ist eingeteilt in 110 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 5000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben der Präsident, der Vizepräsident und der Delegierte des Verwaltungsrates aus; dieselben führen je einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident des Verwaltungsrates ist Konsul Ferdinand Emil Angst, in Marseille; Vizepräsident: Jules Huber, in Wallenstadt, und Delegierter des Verwaltungsrates: Adolf Borner, Ingenieur, in Wallenstadt. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 71, Zürich I.

21. Dezember. **Verlagsanstalt Minerva Zürich & Familienheim Würzburg A.-G.** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1908, pag. 225). Eugen Berchtold und Johann Enderli sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, deren Unterschriften sind damit erloschen. Neben den bisherigen Zeichnungsberechtigten: Moritz Kreuzmann, Präsident des Verwaltungsrates, und Theodor Wirth, Direktor, führen nunmehr Kollektivunterschrift zu zweien die Verwaltungsratsmitglieder: Dr. jur Heinrich Weisflog, von Altstetten, in Zürich IV, und Adolf Diggelmann, von Pfäffikon, in Affoltern a. A.

21. Dezember. In der Firma **L. Israel, Eilboten-Institut «Rote Radler»** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 96 vom 20. April 1909, pag. 681) ist die Prokura des Rudolf Klingelhöfer erloschen.

21. Dezember. Nachfolgende 4 Firmen werden infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht:

C. Pensa-Ossoli in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 217 vom 29. August 1908, pag. 1518) — Immobilienverkehr und Wirtschaft — und damit die Prokura Ludwig Pensa-Ossoli.

J. W. Rechsteiner in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 129 vom 25. Mai 1909, pag. 921) — Käsehandel —.

Arthur Apelt in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 112 vom 4. Mai 1909, pag. 793) — Börsenkommissionsgeschäft —.

Emil Isler in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 419 vom 28. Dezember 1900, pag. 1679) — Getreide, Kolonialwaren und Spirituosen —.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

1909. 21. Dezember. Unter der Firma **G. Rickli** in Ammerzwil, Gemeinde Grossaffoltern, betreibt Gottfried Rickli, von Bützberg, wohnhaft in Ammerzwil, seit Jahren die dortige Käserei, d. h. die Fabrikation und den Verkauf von Käse und andern Molkereiprodukten. Geschäftslokal: Käserei Ammerzwil.

Bureau Bern

21. Dezember. Unter der Firma **Schlossermeisterverband Bern und Umgebung** bildet sich in Bern eine Genossenschaft, mit dem Zwecke der Wahrung und Förderung gemeinsamer Berufsinteressen, und zwar in der Anstrebung reeller Grundlagen im Submissionswesen, Einführung einer einheitlichen Werkstattordnung, Regelung der Arbeits- und Lehrverträge, Stellungnahme gegenüber der Arbeiterschaft, Förderung freundschaftlicher Beziehungen unter den Mitgliedern und beruflicher Bildung. Mitglied des Verbandes kann jeder in der Stadt Bern oder Umgebung niedergelassene, den Schlosserberuf ausübende Meister werden, der sich durch Unterschrift verpflichtet, den Statuten, dem Minimaltarif, sowie dem Regulativ nachkommen zu wollen. Die Aufnahme erfolgt auf eine schriftliche oder mündliche Anmeldung an den Vorstand durch die Generalversammlung. Die Mitgliedschaft erlischt durch: a. Schriftliche Austrittserklärung an den Präsidenten auf Schluss eines Rechnungsjahres; b. durch den Tod eines Mitgliedes und c. durch Ausschluss durch die Generalversammlung. Jedes Mitglied hat ein Eintrittsgeld von Fr. 6 und ein jährliches Unterhaltungsgeld, das von der Generalversammlung festgesetzt wird, zu entrichten. Im Falle von ausergewöhnlichen Anforderungen an der Vereinskasse können von der Generalversammlung ausserordentliche Beiträge beschlossen werden. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Organe der Ge-

nossenschaft sind: Die Generalversammlung, die Vereinsversammlung, der Vorstand und die Revisoren. Der Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und einem Beisitzer, vertritt die Genossenschaft nach aussen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident, kollektiv mit dem Sekretär. Der Vorstand besteht dermalen aus folgenden Personen: Präsident: Karl Zimmermann, von Buchholterberg, Schlossermeister, Wattenwylweg 10; Vizepräsident: Albert Furrer, von Bern, Schlossermeister, Brunngasse 21; Sekretär: Karl Kühni, von Langnau, Schlossermeister, Schifflaube 46; Kassier: Johann Wüthrich, von Trub, Schlossermeister, Speichergasse 7; Beisitzer: Karl Baumann, von Oberdiesbach, Schlossermeister, Mittelstrasse 53; alle in Bern. Der Schlossermeisterverband Bern und Umgebung verzeigt sein Domizil bei dem Verbandspräsidenten Karl Zimmermann.

22. Dezember. Marc Blaise Rossi, von Borgoticino (Novarre, Italien), wohnhaft in Neuenburg, Marc Louis Rossi, von Borgoticino, wohnhaft in Neuenburg, Rudolf Pérusset, von Baulmes (Kt. Waadt), wohnhaft in Ostermundigen, und Victor Solioz, von Sitten (Wallis), wohnhaft in Delsberg, haben unter der Firma **Rossi, Pérusset et Cie** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem heutigen Tage ihren Anfang nimmt. Natur des Geschäftes: Bauunternehmung. Domizil: Station Ostermundigen, Gemeinde Bern.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

21. Dezember. Im Vorstand der **Käsereigenossenschaft Nesselgraben,** mit Sitz im Oberbach, Gde. Rüderswil (S. H. A. B. Nr. 112 vom 10. Mai 1892, pag. 445, und Nr. 228 vom 10. August 1898, pag. 954) ist der bisherige Präsident Peter Fankhauser ersetzt worden durch Johann Lüthi, von Landiswil, im Niederbach, Gemeinde Rüderswil, welcher kollektiv mit dem bisherigen Sekretär Friedrich Pfister für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

Uri — Uri — Uri

1909. 21. Dezember. Josef Schmid, Apotheker und Chemiker, von und in Altdorf, ist Inhaber der Firma **Schwanenapotheke & Droguerie Jos. Schmid** in Altdorf. Natur des Geschäftes: Apotheke und Spezereihandlung.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1909. 21. Dezember. Die Firma **J. Vogler, Karretten- und Stielfabrik** in Kerns (S. H. A. B. Nr. 149 vom 12. Juni 1908, pag. 1066) wird infolge Konkurserkenntnisses vom 7. Dezember 1909 von Amteswegen gestrichen.

Zug — Zoug — Zugo

1909. 22. Dezember. **Knabenpensionat bei St. Michael in Zug** in Zug (S. H. A. B. Nr. 76 vom 25. Mai 1883, pag. 606, und Nr. 16 vom 23. Januar 1892, pag. 62). An Stelle des infolge Todes ausgeschiedenen Aktuars, Seminardirektor Heinrich Baumgartner wurde zum nunmehrigen Aktuar gewählt: Dr. Alois Henggeler, von Unterägeri, in Luzern. Derselbe führt mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau d'Estavayer

1909. 20 décembre. La **Société de laiterie de Delley,** à Delley (F. o. s. du c. du 7 novembre 1895, n° 273, page 1135), est radiée au registre du commerce, ensuite de décision de l'assemblée générale du 6 février 1909. La liquidation de la société à déjà été opérée.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Lebern

1909. 21. Dezember. Die **Käsereigesellschaft Oberdorf** in Oberdorf (S. H. A. B. Nr. 82 vom 27. August 1887) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. September 1909 aufgelöst. Die Liquidation ist vollzogen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1909. 20. Dezember. Die Firma **Rud. Plattner** in Basel, Baugeschäft, Bauschreinerei und Parketterie (S. H. A. B. Nr. 250 vom 9. Oktober 1895, pag. 1044), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

20. Dezember. Eric Goodbehere und Alwyn Goodbehere, beide englische Staatsangehörige, ersterer wohnhaft in Manchester, letzterer wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Gebr. Goodbehere (Goodbehere Bros)** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1910 beginnt. Natur des Geschäftes: Maschinenagentur. Geschäftslokal: Dornacherstrasse 39.

21. Dezember. Die Firma **A. Bellasio-Waechter** in Basel (S. H. A. B. Nr. 249 vom 5. Oktober 1909, pag. 1681) hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Marktgasse 6.

21. Dezember. Inhaber der Firma **Chapellerie Fritz** in Basel ist Johann Fritz-Muser, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Hut- und Modewarengeschäft. Geschäftslokal: Klarastrasse 12.

21. Dezember. Die Firma **C. Im Obersteg** in Basel (S. H. A. B. Nr. 35 vom 14. März 1888, pag. 271) erteilt Prokura an: Gottlieb Stampfli, von und in Basel.

22. Dezember. Die Firma **D. Kahn** in Basel (S. H. A. B. Nr. 475 vom 6. Dezember 1905, pag. 1902) erteilt Prokura an Marcel Kahn, von und in Basel.

22. Dezember. Die Firma **Wwe Carl Langbein** in Basel, Bedarfsartikel für Maler und Schreiner (S. H. A. B. Nr. 205 vom 11. Mai 1906, pag. 818), ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

22. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschw. Schœpflin** in Basel (S. H. A. B. Nr. 85 vom 14. Juli 1888, pag. 652) hat sich infolge Todes der Gesellschafterin Anna Schoepflin aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «M. Schoepflin».

22. Dezember. Inhaberin der Firma **M. Schœpflin** in Basel ist Mina (Wilhelmine) Schoepflin, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Geschw. Schoepflin». Natur des Geschäftes: Tapisseriewarengeschäft. Geschäftslokal: Schnabelgasse 4.

22. Dezember. Aus dem Verein unter der Firma **Pilgermission St. Chrischona** in Basel (S. H. A. B. Nr. 150 vom 4. Juni 1897, pag. 613) ist der Verwalter Karl Heinrich Rappard infolge Todes ausgeschieden und somit dessen Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde zum Verwalter mit Einzelunterschrift gewählt: Friedrich Veiel, von Calw (Württemberg), wohnhaft auf St. Chrischona (Bettingen b. Basel).

22. Dezember. Die Firma **Johann Old** in Basel, Baugeschäft (S. H. A. B. Nr. 426 vom 30. Oktober 1905, pag. 1702) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1909. 22. Dezember. Die Firma **Frau Witwe Wanner,** Spezerei- und Ellenwarenhandlung, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr 50 vom 14. Mai 1887, pag. 380), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

1909. 20. Dezember. Inhaber der Firma **Martin Signer** auf der Rüte bei Appenzell ist Martin Signer, von Appenzell, auf der Rüte am Hirschberg, Bezirk Rüte. Natur des Geschäftes: Landwirtschaft und Viehhandel.

20. Dezember. Inhaber der Firma **Karl Huber** in Appenzell ist Karl Huber, von und in Appenzell. Natur des Geschäftes: Handel und Fabrikation von Gold- und Silberwaren. Geschäftslokal: Im Schiffle.

20. Dezember. Inhaber der Firma **L. Mascetti, Baugeschäft,** in Appenzell, ist Luigi Mascetti, von Gironico (Provinz Como, Italien), in Appenzell. Natur des Geschäftes: Bauunternehmung. Geschäftslokal: Beim Bahnhof.

20. Dezember. Inhaber der Firma **J. A. Dörig, Schreiner,** in Appenzell, ist Josef Anton Dörig, von und in Appenzell. Natur des Geschäftes: Schreinerei und Möbelhandlung. Geschäftslokal an der Gansbachstrasse.

20. Dezember. Die Gebrüder Franz Anton, Johann Baptist, Johann Jakob und August Rempfler, von und in Appenzell, haben unter der Firma **Gebr. Rempfler, Baugeschäft,** in Appenzell, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1907 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Zimmerei und Bauschreinerei. Geschäftslokal: Auf der Ebene.

20. Dezember. Inhaber der Firma **J. B. Fuchs z. Storchen** in Appenzell ist Johann Baptist Fuchs, von und in Appenzell. Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Metzgerei zum Storchen. Geschäftslokal: An der Hirschengasse.

21. Dezember. Jakob Engler, Uhrmacher, von Hundwil, in Appenzell, und dessen Sohn Ulrich Arthur Engler, ebenfalls in Appenzell, haben unter der Firma **J. Engler & Sohn** in Appenzell eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche 1892 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Uhrmacherei und Uhrenhandel, Handlung und Reparatur von Nähmaschinen und optischen Gegenständen und Gastwirtschaft. Geschäftslokal: Im Freihof.

21. Dezember. Inhaber der Firma **Albert Moser** in Appenzell ist Albert Moser, von Untereggen (Kt. St. Gallen), wohnhaft in Appenzell. Natur des Geschäftes: Betrieb des Gasthauses zum Säntis. Geschäftslokal: Am Landsgemeindeplatz.

21. Dezember. Inhaber der Firma **Jak. Koller, Schweinehändler,** in Eggerstanden bei Appenzell ist Jakob Anton Koller, von Appenzell, in Eggerstanden, Bezirk Rüte. Natur des Geschäftes: Käserei, Schweinehandlung und Landwirtschaft.

21. Dezember. Inhaber der Firma **Wilh. Hafner-Sutter, Handlung,** in Gonten ist Wilhelm Hafner-Sutter, bürgerlich von Andwil und Waldkirch (Kt. St. Gallen), wohnhaft in Gonten. Natur des Geschäftes: Handel mit Broderien, Spezerei-, Kurz- und Eisenwaren. Geschäftslokal: An der Hauptstrasse.

22. Dezember. Inhaber der Firma **Franz Fuster-Rusch** in Appenzell ist Franz Xaver Fuster-Rusch, von und in Appenzell. Natur des Geschäftes: Mercerie und Manufakturen, Appenzeller-Trachten. Geschäftslokal: An der Hauptgasse.

22. Dezember. Inhaberin der Firma **Wwe Knechtle-Sutter** beim Weissbad ist Frau Witwe Berta Knechtle, geborne Sutter, von Appenzell, wohnhaft in Ferlen beim Weissbad, Bezirk Rüte. Natur des Geschäftes: Gasthof und Metzgerei. Geschäftslokal: Gemsle.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Berichtigung. Der am 11. Dezember 1909 erfolgte Eintrag der Firma «Jean Rieser» in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 311 vom 16. Dezember 1909, pag. 2069) ist unrichtig, die Firma heisst **Jean Biefer,** und deren Inhaber ist Jean Ulrich Biefer, von Steckborn, in Rorschach.

1909. 21. Dezember. Die von der Firma **H. R. Heberlein** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 282 vom 12. November 1909, pag. 1885) an Richard Passolt erteilte Prokura ist per 18. Dezember 1909 erloschen.

21. Dezember. **Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee (Société anonyme des fabriques de fourneaux à Sursee), Filiale St. Gallen,** mit Hauptsitz Sursee und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 176 vom 13. Juli 1909, pag. 1254). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 13. November 1909 Karl Fabel, von und in Luzern, als Mitglied und Delegierten des Verwaltungsrates ernannt und demselben Einzelunterschriftsberechtigung sowohl für den Hauptsitz Sursee wie auch für die Filiale St. Gallen und alle übrigen Zweigniederlassungen erteilt. Die an den bisherigen Direktor Robert Grossmann in Luzern erteilte Einzelprokura ist erloschen.

21. Dezember. Der Inhaber der Firma **E. Lumpert's Federnhaus** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 40 vom 25. April 1885, pag. 302, und Nr. 278 vom 7. November 1908, pag. 1912) ändert den Namen der Firma ab in **E. Lumpert z. Federnhaus.**

21. Dezember. **Carl Specker & Cie,** Kommanditgesellschaft in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 136 vom 3. Juni 1909,, pag. 978). Carl Louis Specker ist nunmehr allein unbeschränkt haftender Gesellschafter. Kommanditäre sind: Carl Specker-Jauch sel. Erben als: Frau Wwe. Ph. Specker-Jauch in Zürich V, Hans Tobler-Specker in Rheineck, Mina Specker in Zürich V und Helene Specker in Zürich V, mit der Kommanditsumme von zusammen Fr. 100,000 (hunderttausend Franken). Die bisherigen Kommanditäre Willy Custer mit Fr. 100,000 und Anna Custer-Wahl mit Fr. 50,000 und Josephine Cason-Jauch mit Fr. 200,000 verbleiben mit der gleichen Kommanditbeteiligung in der Gesellschaft. Die Einzelprokura des Kommanditärs Willy Custer in Zürich V wird bestätigt, ebenso die Kollektivprokura je zu zweien von Joseph Zwingli, Theodor Blum und Franz Lutz.

21. Dezember. **Metallwarenfabrik Rapperswil A. G. in Liquid.,** mit Sitz in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 283 vom 13. November 1908, pag. 1942). Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Die Geschäftsbücher werden im Sinne von Art. 668 O. R. im Gemeindearchiv von Rapperswil hinterlegt.

21. Dezember. Die Firma **Ph. Arlen** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 39 vom 2. April 1885, pag. 255), ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

Inhaber der Firma **Ph. Arlen** in St. Gallen, ist Philipp Emil Arlen, von und in St. Gallen. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ph. Arlen». Natur des Geschäftes: Lithographie. Geschäftslokal: Waisenhausstrasse 10.

21. Dezember. Die Firma **Emil Züllig** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 14 vom 19. Januar 1909, pag. 94), ist infolge Geschäftsverkauf erloschen.

Inhaber der Firma **Eugen Roth** in St. Gallen ist Eugen Roth, von Teufen (Appenzell), in St. Gallen. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Emil Züllig». Natur des Geschäftes: Fabrikation und Export von Stickereien. Geschäftslokal: Neugasse 49.

21. Dezember. **Käsereigesellschaft Tübach,** Genossenschaft mit Sitz in Tübach (S. H. A. B. Nr. 199 vom 9. August 1907, pag. 1410). Die Hauptversammlung vom 15. Juli 1909 wählte folgende Mitglieder in den Vorstand: Johann Eberle, von Häggenschwil, Präsident; Carl Bischof, von Rorschacherberg, Aktuar, und Joseph Locher, von Häggenschwil, Kassier; alle drei in Tübach. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

21. Dezember. **Webschulcorporation Wattwil** Genossenschaft mit Sitz in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 213 vom 14. Juni 1901, pag. 849). Die Hauptversammlung vom 6. Mai 1909 hat die Statuten in dem Sinne revidiert, dass die Mitgliederzahl der Aufsichtskommission von 5 auf 9 erhöht wurde. Zu den fünf bisherigen Kommissionsmitgliedern treten demnach weiter hinzu: Oberst Th. Schlatter, in St. Gallen; Fritz Blumer-Kunz, in Engi (Glarus); Othmar Blumer-Jäggli, in Rorbas-Freienstein (Zürich), und Arnold Spörry, in Wald (Zürich). Der Präsident Otto Lanz-Raschle zeichnet kollektiv mit einem andern Mitgliede der Aufsichtskommission.

21. Dezember. Die bisherige Kollektivgesellschaft unter der Firma **Siegenthaler & Cie** in Gossau (S. H. A. B. Nr. 26 vom 26. Februar 1883, pag. 193; Nr. 112 vom 24. Juni 1889, pag. 555; Nr. 243 vom 19. November 1892, pag. 979; Nr. 37 vom 30. Januar 1903, pag. 145, und Nr. 189 vom 4. Mai 1905, pag. 754), hat sich in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt, indem der bisherige Kollektivgesellschafter Peter Siegenthaler in Gossau der Gesellschaft vom 4. November 1909 an nur noch als Kommanditär mit einer Kommanditeinlage von Fr. 100,000 (einhunderttausend Franken) angehört. Im übrigen wird die Gesellschaft von den bisherigen unbeschränkt haftenden Anteilhabern unter der nämlichen Firma weitergeführt. Der Kommanditär Peter Siegenthaler hat die Prokura erhalten.

21. Dezember. **Käsereigenossenschaft Niederhelfenschwil** mit Sitz in Niederhelfenschwil (S. H. A. B. Nr. 330 vom 14. August 1905, pag. 1317). Die Kommission besteht gegenwärtig aus folgenden Mitgliedern: Johann Moser, Präsident; Jakob Kruker, Aktuar, und Rupert Jung, Kassier: alle von und in Niederhelfenschwil. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

21. Dezember. **Käsereigenossenschaft Niederdorf** mit Sitz in Niederdorf, politische Gemeinde Gossau (S. H. A. B. Nr. 454 vom 8. November 1906, pag. 1813). Die Hauptversammlung vom 25. Mai 1909 wählte folgende Mitglieder in den Vorstand: Victor Jung, von Niederhelfenschwil, in Niederdorf (Gossau), Präsident; Gottfried Röthlisberger, von Langnau (Bern), in Helfenberg (Gossau), Aktuar, und Peter Moosberger, von und in Weiermühle, Gemeinde Gossau. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

22. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Zürcher & Egger», Weisswarenfabrikation und Export en gros, in Teufen mit Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1908, pag. 346, und dortige Verweisung), ist zufolge Austrittes eines Gesellschafters erloschen (S. H. A. B. Nr. 287 vom 18. November 1909, pag. 1918). Die Liquidation der Firma wird unter der Firma **Zürcher & Egger in Liquidation** durch den bisherigen Gesellschafter Fritz Zürcher und den bisherigen Prokuristen Albert Etzensberger, welchem für die Liquidationsfirma Einzelprokura erteilt wird, durchgeführt. Die an Walter Gebert und Robert Waldburger erteilte Unterschriftsberechtigung ist erloschen.

22. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Egger, Preisig & Co (Succ. de Zürcher & Egger),** mit Hauptsitz in Teufen (Appenzell) (S. H. A. B. Nr. 287 vom 18. November 1909, pag. 1918), hat in St. Gallen unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche am 31. Oktober 1909 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Huldreich Egger und Eugen Egger, beide von Teufen, und Walter Preisig, von Gais, alle in Teufen wohnhaft. Kommanditärin ist Adelina Egger-Preisig, von und in Teufen, mit dem Betrage von Fr. 120,000 (einhundertundzwanzigtausend Franken). Die unbeschränkt haftenden Gesellschafter vertreten die Zweigniederlassung in St. Gallen je einzeln, und im fernern erhält Albert Etzensberger, von Elsau (Zürich), in Teufen, Einzelprokura auch für die Zweigniederlassung in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Stickerei-Fabrikation und Export en gros. Geschäftslokal: Frohngartenstrasse 15.

22. Dezember. **Käsereigesellschaft Dorf Bernhardzell,** Genossenschaft mit Sitz in Bernhardzell, politische Gemeinde Waldkirch (S. H. A. B. Nr. 320 vom 28. Dezember 1908, pag. 2195). Die Hauptversammlung vom 30. August 1909 wählte für den aus dem Vorstand ausgetretenen Franz Müfler, Johann Hafner, von und in Bernhardzell als neues Vorstandsmitglied.

22. Dezember. **Verein Schweizer. Eisenbahn-Angestellter. Kreisverein Rorschach,** Genossenschaft mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 216 vom 27. August 1909, pag. 1478). Die Hauptversammlung vom 16. Oktober 1909 wählte an Stelle des von Rorschach weggezogenen Präsidenten der Genossenschaft: Heinrich Olbrecht Johann Baptist Fuchs, von Schänis, in Rorschacherberg, in den Vorstand. Die Chargen verteilen sich nunmehr folgendermassen: Arnold Bötschi, Präsident; Heinrich Hungerbühler, Vizepräsident; Jakob Böckli, Aktuar; Karl Schaffert, Kassier; Jakob Rheiner, Buchhalter; Johann Göldi und Johann Baptist Fuchs, Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Kassier kollektiv je zu zweien.

22. Dezember. **Darlehenskassenverein Balgach,** Genossenschaft mit Sitz in Balgach (S. H. A. B. Nr. 321 vom 31. Dezember 1907, pag. 2222/23). Die Generalversammlung bestellte den Vorstand aus folgenden Mitgliedern: Johannes Oesch, Präsident; Gallus Oesch, Präsident-Stellvertreter, und Jakob Oesch, Aktuar; alle in Balgach. Der Präsident oder dessen Stellvertreter zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1909. 21. Dezember. Der Verein unter dem Namen **Bündnerisch-kantonaler Polizeiangestellten-Verband** in Chur (S. H. A. B. Nr. 510 vom 17. Dezember 1906, pag. 2038, und Hinweisung) wird infolge Beschlusses der Delegiertenversammlung vom 24. Oktober 1909 im Handelsregister gestrichen.

21. Dezember. Die Inhaberin der Firma **Metzgerei Maurer** in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 256 vom 20. Juni 1905, pag. 1022) hat ihre Firma abgeändert in **Sybilla Maurer.** Aus der Natur des Geschäftes wird Metzgerei gestrichen. Geschäftslokal: Haus Maurer.

21. Dezember. Die **Actiengesellschaft zur Friedau** in Chur (S. H. A. B. vom 9. Mai 1883) hat ihre Statuten dahin abgeändert, dass von nun an kein Direktor-Stellvertreter mehr zu wählen ist. Als Direktor der Gesellschaft ist an Stelle des verstorbenen Matheus Risch gewählt worden: Bartholome Hatz, in Chur.

22. Dezember. Die Brüder Emil und August Montanus, von Chur, beide wohnhaft in Chur, haben unter der Firma **Gebr. Montanus** in Chur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 5. Dezember 1909 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Bazar. Geschäftslokal: Obergasse 182.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden

1909. 21. Dezember. Unter dem Namen **Katholisch-Konservativer Pressverein Baden** hat sich mit dem Sitze in Baden ein Verein gebildet. Zweck des Vereins ist die Herausgabe des «Badener Volksblattes» sowie die Förderung der religiösen, politischen und sozialen Interessen der Bevölkerung des Bezirkes Baden und der angrenzenden Landesteile. Das «Badener Volksblatt» hat einzutreten für das positive Christentum, für Staat und Kirche, für die christlich-sozialen Interessen der Bevölkerung. Es soll die Volksrechte, die freiheitlichen Institutionen und gleiches Recht für Alle ohne Unterschied des Glaubens und der Parteiangehörigkeit verteidigen. Mitglied des Vereins wird man durch Zeichnung von mindestens einem Anteilschein von Fr. 20. Die Mitglieder sind persönlich für die Verpflichtungen des Vereins nicht haftbar. Hiefür haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Die Statuten sind am 12. Juli 1909 festgestellt worden. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung und ein aus 7 Mitgliedern bestehender Vorstand. Dieser vertritt den Verein nach aussen. Namens desselben führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Albert Karli, Stadtpfarrer in Baden; Aktuar ist Julius Waldesbühl, Pfarrer in Wettingen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio d'Acquarossa

1909. 21 dicembre. La ditta **Ernesto Cima,** in Torre (F. u. s. di c. del 21 febbraio 1905, nº 72, pag. 287), fabbrica cioccolatto, cacao e racahout, è cancellata su domando del titolare. L'attivo ed il passivo sono ripresi dalla società «Cima frères», in Dangio d'Aquila.

Ernesto Cima, Enrico Rono Cima, Clemente e Bernardino Cima, tutti figli del fu Natale Cima, di Dangio d'Aquila e loro domicilio, hanno costituito una società in nome collettivo, sotto la ragione sociale **Cima frères,** in Dangio, con sede al Laricetto di Torre, cominciata il 1º dicembre 1909. Questa società riprende l'attivo ed il passivo della ditta Ernesto Cima, cancellata. Il socio Ernesto Cima ha la firma sociale. Genere di commercio: fabbrica cioccolatto, cacao, racahout e generi affini.

Ufficio di Faido

21 dicembre. La liquidazione della società anonima **Panificio sociale Ambri in liquidazione,** in Ambri-Sotto, frazione di Quinto (F. u. s. di c. del 11 giugno 1909, nº 143, pag. 1034), è terminata e la ditta è cancellata.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

1909. 20. décembre. Le **Syndicat Agricole d'Ollon,** dont le siège est à Ollon (F. o. s. du c. du 21 décembre 1905, nº 498, page 1990) fait inscrire que son comité de direction est actuellement composé comme suit: Président: Charles Demartin; vice-président: Alexis Chambovey; secrétaire-caissier: Adolphe Ambresin; membres: Edouard Bouchet et Alexis Jaquerod; tous à Ollon.

Bureau de Lausanne.

20 décembre. Le chef de la maison **Paul Regamey,** à Lausanne, est Paul Regamey, de Lausanne, y domicilié. Genre de commerce: Epicerie, tabacs, cigares, vins, liqueurs, dépôt de pain. Magasin: Avenue de France 1.

20 décembre. Le chef de la maison **Adolphe Arn-Roux,** à Lausanne, est Adolphe Arn allié Roux, de Buetigen (Berne), domicilié à Lausanne. Genre d'affaires: Construction et exploitation des hôtels «Hôtel Mirabeau», Avenue de la Gare, et «Astoria-Hôtel Beau Regard», Avenue de Cour.

21 décembre. Paulin Pouillot, jeune, de Besançon, Henri Roberty, de Marseille, et Henri Meyer, d'Aarbourg (Argovie), les trois domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **P. Pouillot, Roberty et Meyer,** une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui commencera le 1er janvier 1910. Genre d'affaires: Représentation commerciale pour tous les produits destinés à l'alimentation, les denrées coloniales, fourrages, engrais, savons, cigarettes et autres articles. Bureau: Square de Georgette 4.

21 décembre. Le chef de la maison **E. Peyrollaz,** à Lausanne, est Ernest Peyrollaz, de Villars Lussery, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation du Café St-François, Rue St-François.

21 décembre. Le chef de la maison **Lse Antenen,** à Lausanne, est Louise, née Regamey, femme de Théophile Antenen, de Orpund (Berne), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Cordonnier et chaussures. Magasin et atelier: Boulevard de Grancy 48.

Bureau de Moudon

20 décembre. La société en nom collectif **Savoye frères,** à Lucens, constructeurs-mécaniciens (F. o. s. du c. du 11 mai 1883, page 546), est dissoute et radiée.

Bureau de Nyon

20 décembre. **Société de fromagerie et de laiterie de Gingins,** association dont le siège est à Gingins (F. o. s. du c. du 11 octobre 1906, page 1654). Dans leur assemblée générale du 18 décembre 1909, les sociétaires ont appelé en qualité de président Jean Guichard, et de membres du comité François-Louis Bally, et Louis Barrilliet, tous à Gingins.

Bureau d'Orbe

20 décembre. L'association **Société de fromagerie de Corcelles sur Chavornay,** à Corcelles sur Chavornay (F. o. s. du c. du 28 février 1890, nº 29, page 157, et nº 406, page 1622, du 5 décembre 1901), fait inscrire que son comité nommé le 17 septembre 1909 est composé de: Héli Magnin, Louis Gorin, Auguste Verly, Félix Magnin et Louis Verly; tous domiciliés à Corcelles. Auguste Verly a été désigné en qualité de président.

Bureau du Sentier

20 décembre. Dans son assemblée du 20 mai 1909, la **Société immobilière de l'Orient de l'Orbe,** société anonyme ayant son siège au dit lieu (F. o. s. du c. des 21 février 1883, 18 août 1896, nº 232, 25 avril 1902, nº 163, 27 avril 1909, nº 105), a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Président: Ernest Capt; secrétaire: John Meylan; les deux domiciliés à l'Orient.

21 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 20 octobre 1909, le **Syndicat des patrons boulangers de la Vallée,** association dont le siège est au Sentier (F. o. s. du c. du 22 mars 1898, nº 91), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est en conséquence radiée.

Bureau de Vevey

20 décembre. La raison Vve **A. Roth**, à Clarens (Le Châtelard), Hôtel Roth (F. o. s. du c. du 17 juin 1896, nº 164, page 685), est radiée ensuite du décès de la titulaire et de remise de commerce.

21 décembre. La raison **F. Fath**, à Vevey, achat et vente de bois de construction (F. o. s. du c. du 6 décembre 1895, nº 299, page 1247), est radiée ensuite du décès du titulaire. La suite des affaires a été reprise par la maison «G. Fath».

21 décembre. Le chef de la maison **G. Fath**, à Vevey, est Georges, fils de Fritz-Alphonse Fath, de Môtiers (Neuchâtel), domicilié à Vevey. Genre de commerce: Achat et vente de bois de construction. Chantiers et bureau: A Vevey, Rue du Torrent, nº 15.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

1909. 20 décembre. Le chef de la maison Georges **Ducommun**, fabrication d'horlogerie, au Locle (F. o. s. du c. du 10 avril 1895, nº 99, page 418), a changé sa raison de commerce en celle de **«Doxa» Watch Factory, Georges Ducommun.**

Genf — Genève — Ginevra

1909. 20 décembre. La **Société anonyme du Quai du Léman,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 14 décembre 1906, page 2022), a, dans son assemblée générale du 9 décembre 1909, modifié ses statuts. Une seule de ces modifications change la teneur des publications précédentes en ce sens que la société sera administrée par un conseil d'administration, composé de 1 à 3 membre (au lieu de 3). Dans la même assemblée, le conseil d'administration a été composé de 2 membres qui sont: Auguste Béraud, régisseur, et Marc Peter, avocat, tous deux à Genève.

20 décembre. La succursale de la maison «J. Naphtaly Zum Einheitspreis», à Zurich, établie à Genève, sous la raison **J. Naphtaly, Au prix unique** (F. o. s. du c. du 6 mars 1906, page 354), est radiée d'office ensuite de radiation de la maison au siège principal. Son actif et passif sont repris par la société «J. Naphtaly & Sohn, Zum Einheitspreis».

La maison «J. Naphtaly & Sohn, Zum Einheitspreis, ayant son siège à Zurich (société en nom collectif composée de Joseph Naphtaly, de Gostin (Prusse), et Georges Naphtaly, de La Chaux-de-Fonds, tous deux domiciliés à Zurich, inscrite au registre du commerce de Zurich, le 26 octobre 1909, et publiée dans la F. o. s. du c. du 29 octobre 1909, page 1813), a établi le 15 octobre 1909, une succursale à Genève, sous la raison sociale **J. Naphtaly & fils, Au prix unique.** La succursale est représentée par l'un ou l'autre des associés. Genre d'affaires: Confections pour hommes et enfants. Magasin: 22, Rue de Rive.

21 décembre. Le chef de la maison **J. Salberg dit Zolberg**, à Genève, commencée en décembre 1906, est Jacob Salberg, dit Zolberg, d'origine russe, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Commerce de mercerie et bonneterie. Locaux: 12, Rue de Coutance.

21 décembre. La **Société du Chantier de Travail de la Croix Bleue,** société ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 8 décembre 1904, page 1847), a, dans son assemblée générale du 15 décembre 1909, nommé Henri Salvisberg, domicilié à Plainpalais, membre de son comité, en remplacement de César Tiercy, démissionnaire.

21 décembre. La **Société Immobilière de la rue des Vollandes-Frontenex,** société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 25 octobre 1907, page 1834), a, dans son assemblée générale du 3 mars 1909, nommé Henri Gobat, à Genève, membre de son conseil d'administration, en remplacement de Pierre Tamonino, décédé.

21 décembre. Par jugement en date du 11 décembre 1909, le tribunal de première instance de Genève a déclaré en état de faillite: La maison **Julien Marx,** commerce de nouveautés et soldes en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 25 novembre 1908, page 2017). Cette raison est en conséquence radiée d'office.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques

Nr. 26613. — 20. Dezember 1909, 5 Uhr.

Deutsche Maschinen-Vertriebs-Gesellschaft m. b. H.,
Fabrikation und Handel,
Berlin (Deutschland).

Kopiermaschinen und Kuvertiermaschinen.

Victoria

Nr. 26614. — 21. Dezember 1909, 8 Uhr.

Bleistiftfabrik vorm. Johann Faber, A.-G.,
Nürnberg (Deutschland).

Zeichen- und Schreibmaterialien, nämlich Pastellstifte mit und ohne Fassung, Bleistifthalter, Bleistiftteilen, Briefbeschwerer, Brieföffner, Farben, Federhalter, Federhalterträger, Federkästen, Federwischer, Griffel, Gummierer, Kreide, Kreidehalter, Blei- und Farbminen, Lineale, Massstäbe, Radiergummi, Radiermesser, Reisszwecken, Schreibtafeln, Schreibzeuge, Siegellak, Stempel, Tintenfässer, Tintenlöscher, Tuschen, Tuschnäpfe, Winkel, Zirkel, Zweckenheber, Anhängezettel und Etiketten, sogenannte Sackfahnen, Musterbeutel, Lohntüten, Musterumschläge, Pergamentetiketten, Musteretiketten, Tuschetiketten, Musterklammern, Plakathalter, Briefklammern, Ballstiftösen, Zeichenkohle, Kreide, sogenannte Kluppen, Federbüchsen, Petschafte, Stempelkissen, Briefwagen, Bleistiftspitzer, Füllfederhalter, Kielfedern, Stablschreibfedern, Zeichenfedern, Schreibfedern und Halter aus Zellluloid, Goldfedern, Schneiderkreide, Spieltischkreide, Tinten, Paletten, Pinsel, Reissbretter, Reissschienen, Reisszeuge, Schwammdosen, Federbecher, Klebgummi, Zeichenvorlagemappen, Schreibmappen, Löschblätter, Kopierblätter, Briefumschläge, Brieflichtpausleinen, Spitzmaschinen für Bleistifte, Försterfarbe, Gummitabletten, Spitzenschoner, Zeichenetuis in Pappen-, Holz- und Blechgarnitur.

„APOLLO"

Nº 26615. — 22 décembre 1909, 8 h.

Georges Bäehler, fabrication,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

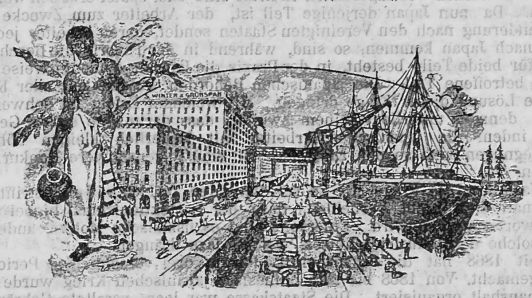
Allumeur à gaz à distance.

FAMA VOLAT

Nr. 26616. — 22. Dezember 1909, 8 Uhr.

S. Winter & Grünspan, Handel,
Zürich (Schweiz).

Kaffee und Kolonialwaren.



Nº 26617. — 18 décembre 1909, 8 h.

Schwob frères & Cº, fabrication,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

WITCH

Nr. 26618. — 21. Dezember 1909, 11 Uhr.

Gustav Himpel, Fabrikation,
Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).

Kaffee-Essenz-Mischung.

Nº 26619. — 22 décembre 1909, 9 h.

Desjouis et Dépallier et Pileur, fabrication,
Genève-Plainpalais (Suisse).

Corsets pour dames et enfants, ainsi que toutes les marchandises utilisées dans l'industrie du corset.

Corset Duchesse

Nr. 26620. — 21. Dezember 1909, 3 Uhr.

Fabriken Landquart,
Landquart (Schweiz).

Papier.

Grison Mill

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Die japanische Zoll- und Vertragsrevision

(Korrespondenz)

In der öffentlichen Diskussion über die Handelsvertragsrevision ist eine Ruhepause eingetreten; der Tarifentwurf ist von den Departementalausschüssen durchberaten worden und soll nun, nach erfolgter Besprechung durch die interessierten Handels- und Industriekreise, dem Staatsrat und hierauf dem Parlament zur Genehmigung unterbreitet werden.

Die Einwanderung nach Amerika, die Ewigpachtrechte und der Zolltarif an und für sich, werden den Gegenstand der bevorstehenden Unterhandlungen bilden. Wie anlässlich der letzten Verhandlungen, die Beseitigung der Konsulargerichtsbarkeit das Hauptaugenmerk der japanischen Staatsmänner war, so wird bei der Revision der gegenwärtigen Verträge, die Erlangung der völligen Gleichheit und Gegenseitigkeit angestrebt werden.

Die Frage der Einwanderung nach den Vereinigten Staaten von Amerika wird voraussichtlich zur Sprache kommen. Bekanntlich enthält Art. 2 des japanisch-amerikanischen Handelsvertrages, nachdem er vorerst die Gleichberechtigung mit den Inländern oder den Angehörigen der meistbegünstigten Nation in Sachen des Handels, der Schiffahrt, der Niederlassung, des Gewerbebetriebes und der damit in Verbindung stehenden Handlungen gewährleistet, den Nachsatz, dass diese Vorschriften in keiner Weise die Gesetze, Verordnungen und Bestimmungen berühren sollen, die in bezug auf Handel, Arbeiter-Einwanderung, Polizei und öffentliche Sicherheit in einem der beiden Vertragsstaaten in Kraft sind oder später erlassen werden sollten. Da nun Japan derjenige Teil ist, der Arbeiter zum Zwecke der Auswanderung nach den Vereinigten Staaten sendet, deren Arbeiter jedoch nicht nach Japan kommen, so sind, während in der Theorie die Beschränkung für beide Teile besteht, in der Praxis die Japaner evidenterweise der allein betroffene Teil. Die japanischen Behörden werden mit aller Kraft auf die Lösung dieser Frage dringen. Mit welchem Erfolg ist schwer zu sagen, denn es unterliegt keinem Zweifel, dass darin eine ernste Gefahr liegt, indem die japanischen Arbeiter mit lächerlich kleinen Löhnen sich begnügen und so den Eingeborenen eine folgenschwere Konkurrenz machen.

Was nun die Frage des zu revidierenden Zolltarifes betrifft, so darf man sich nicht verhehlen, dass der Protektionismus hiebei sein Machtwort sprechen wird. Einerseits sind es fiskalische Motive, andererseits solche des Industrieschutzes, welche dazu drängen.

Seit 1868 hat die Finanzpolitik Japans drei verschiedene Perioden durchgemacht. Von 1868 bis zum chinesisch-japanischen Krieg wurde der Staatshaushalt organisiert. Die Staatskasse war leer, veraltete Gebräuche mussten abgeschafft, eine regelrechte Buchführung eingeführt und die bestehenden Schulden amortisiert werden. Das von Grund auf reorganisierte und zentralisierte Finanzwesen hatte bemerkenswerte Resultate, so dass seit 1884 bereits Ueberschüsse in der Staatsrechnung zu verzeichnen waren.

Der Krieg mit China kostete Japan zirka 230 Millionen Yen. Der demütigende Friedensschluss von Shimonoseki bewirkte jedoch, dass Japan für Heer und Marine grosse Auslagen zu machen begann; die Staatsschuld, welche im Jahr 1893-94 266,800,000 Yen betrug, stieg auf 561,500,000 in 1903-04. Die Auslagen stiegen in derselben Periode um das dreifache: Von 80 Millionen auf 240 Millionen. Japan hatte bis dahin seine Auslagen mittelst innerer Anleihen zu decken vermocht. Der Tag kam jedoch, an dem dies nicht mehr möglich war und Japan äussere Anleihen aufzunehmen sich gezwungen sah. Eine der ersten dieser Anleihen im Betrage von 10 Millionen Pfund Sterling wurde 1899 in London aufgenommen. Die Kosten des japanisch-russischen Krieges wurden zum grössten Teil auf demselben Wege, zum Teil durch besondere Steuern und mittelst zur Disposition der Regierung gebliebener Ueberschüsse gedeckt. Die Anleihen brachten 1½ Milliarden, die ausserordentlichen Steuern 212 Millionen ein, der Rest bis zu 2 Milliarden wurde den genannten Reservefonds entnommen. Die auf einer merklichen Erhöhung der Grund-, Einkommen-, Konsum- und Patentsteuer fussenden ausserordentlichen Kriegssteuern, wurden von der Bevölkerung mit bewunderungswürdigem Gleichmut getragen; sie sollten, laut Gesetz, mit dem Ende des Jahres, in welchem der Friede erfolgen würde, aufgehoben werden. Der Friede kam, die ausserordentlichen Steuern blieben jedoch in Kraft und wurden noch erhöht.

Was sich nach dem Frieden von Shimonoseki ereignet hatte, wiederholte sich nach dem Frieden von Portsmouth: Japan, das nunmehr in die Reihe der Grossmächte eingetreten war, wollte den damit verbundenen Verpflichtungen nachkommen; ein Reformprogramm der Verwaltung und eine neuerliche Vermehrung der Land- und Seekräfte wurde aufgestellt. Das Budget, welches im Jahre 1903-04 rund 249 Millionen Ausgaben aufwies, stieg im Jahre 1907-08 auf 636 Millionen, die Schuldenlast per Kopf der Bevölkerung von 11,3 auf 43,8 Yen. Die Gesamtschuld belief sich am 31. März 1909 auf 2,250,306,822 Yen oder rund 5626 Millionen Franken.

Bei dieser rapiden Aufwärtsbewegung der Staatsauslagen, begegnete die Aufstellung eines Budgets für 1908-09 grossen Schwierigkeiten. Die öffentliche Meinung und das Parlament verlangten, dass die Auslagen eingeschränkt würden. Das derzeitige Kabinet Katsura wurde gebildet. Dessen erste Sorge war es, sein finanzpolitisches Programm der Einschränkung im Staatshaushalt zu veröffentlichen.

Wenn die Regierung so den einzig klugen Weg der Sparsamkeit betreten hat, so bleibt die Schwierigkeit der Aufbringung der nötigen Summen zur Bedienung und Amortisation der Schuld und zur Deckung des gewöhnlichen Budgets bestehen. Tatsächlich ist die Bevölkerung bis zur äussersten Grenze besteuert. So las ich kürzlich folgende charakteristische Aufstellung des Budgets eines angeblich wohlhabenden Dorfes: Einnahmen: Tabakblätter Yen 3,200; Seide Yen 4,000; Holzkohlen Yen 4,000; Verschiedenes Yen 2,000; total Yen 13,200. Ausgaben: Steuern Yen 3,200; Ankauf von Reis (das japanische bessere Reis wird viel exportiert, dagegen chinesisches importiert) Yen 6,500; Pachtgelder Yen 600; Sake, Kleidung etc. Yen 2,900; total Yen 13,200. Diese Landgemeinde von 800 Seelen muss sich somit für ihre notwendigen Lebensbedürfnisse, ausser dem Reis, mit per Kopf zirka 3,6 Yen oder ungefähr Fr. 9 jährlich für Kleidung und Extras begnügen. Die Bedürfnisslosigkeit des Einzelnen kann wohl kaum weiter getrieben werden in einem sog. zivilisierten, modernen Staate. Einer anderen Statistik entnehme ich, dass der Bauer ganze 57 % seines Einkommens versteuert. Dass unter diesen Umständen die Landbevölkerung nach einer Herabsetzung der Steuern ruft, ist mehr denn verständlich.

Der vor einigen Wochen in der Herbstversammlung der Bankiers und Finanzleute gehaltenen Rede des Premiers ist zu entnehmen, dass diesem Wunsche nur in geringem Masse wird Rechnung getragen werden. Katsuras Hauptziel ist die Wiederherstellung des Staatskredites, was, ohne neue Anleihen aufzunehmen, durch möglichst rasche Tilgung der alten Staatsschulden erreicht werden soll. Eine Erhöhung der Beamtengehälter ist zugleich als notwendig erachtet worden.

Die Unmöglichkeit dieses im allgemeinen auf eine Erhöhung der Ausgaben ausgehende Programm mit den nicht mehr zu vermehrenden Steuereinnahmen zu vereinbaren, ist eine der Ursachen, welche eine Herabsetzung der im neuen Tarifentwurfe enthaltenen Ansätze nicht erwarten lässt. Dazu kommt in zweiter Linie die Schwierigkeit gewissen Industrien, welche einzig und allein dank den hohen Zöllen zu existieren vermögen, diesen Schutz zu entziehen und sie so dem sicheren Niedergang auszusetzen. Diese fiskalischen und schutzzöllnerischen Momente müssen den aufgestellten Generaltarifentwurf notgedrungenerweise beeinflusst haben.

Was nun die Absichten der Regierung bei den eigentlichen Tarifverhandlungen betrifft, so wird es sich hier in erster Linie um die Widererlangung der Zollautonomie handeln: Die einseitigen Konventionaltarife, die unrichtigen Grundlagen zur Berechnung der spezifischen Zölle, die Unfreiheit hinsichtlich der «Readjustierung» derselben und endlich die Beschränkung hinsichtlich des Inkrafttretens von Abänderungen im Generaltarif, sind so viele Punkte auf welche das Schwergewicht der Unterhandlungen fallen wird.

Bekanntlich sind in den Konventionaltarifen, welche den Verträgen mit Deutschland, Frankreich und England angeschlossen sind, die Zollsätze für die wichtigsten aus diesen Ländern nach Japan eingeführten Güter auf 5—15 % ad valorem beschränkt; der Zollautonomie der Gegenpartei ist dagegen keine Fessel angelegt. Im französisch-japanischen und im österreichisch-japanischen Vertrag ist das jederzeitige Kündigungsrecht der Meistbegünstigungsklausel Frankreich oder Oesterreich-Ungarn ausdrücklich zugesprochen, ohne dass das Gegenrecht für Japan erwähnt wäre.

Die Konventionaltarife weisen Wertzölle auf, in den Protokollen ist jedoch vereinbart, dass dieselben in spezifische Zölle umgerechnet werden sollen. Die Grundlage für diese Umrechnung ist in den Verträgen festgelegt worden. Es wurden hiebei nicht die Werte der Einfuhrgüter zur Zeit des Inkrafttretens der Zollbestimmungen, sondern Werte einer noch früheren Zeit als des Datums der an sich schon beträchliche Zeit vor dem Inkrafttreten der Zollbestimmungen vereinbarten Protokolle in Berechnung gezogen. Daher falsche, zu ungunsten des japanischen Fiskus ausfallende Resultate.

Eine dreijährige «Readjustierung» der spezifischen Zölle ist im Zusatzprotokoll zum englisch-japanischen Vertrag vorgesehen. Da diese Abmachung an die Bedingung gleichlautender Vereinbarungen mit anderen Staaten geknüpft war, tatsächlich aber mit keinem anderen Lande vertraglich geregelt wurde, blieb sie belanglos. Die so auf unrichtiger Basis aufgebauten und jeweilen im Verhältnis zur beständigen Preiserhöhung der Einfuhrgüter zu erhöhenden spezifischen Zölle bilden ein weiteres Augenmerk der Regierung.

Endlich soll die Verpflichtung Abänderungen im Generaltarif sechs Monate vor deren Inkrafttreten kund zu geben, wie dies in den deutsch-japanischen und österreichisch-japanischen Verträgen vorgeschrieben ist, in den kommenden Unterhandlungen zur Sprache gebracht und abgeschafft werden.

Erreichung der vollen und ganzen Autonomie auf staatsrechtlichem, wie handelspolitischem Gebiete, Schutz der Industrie und Konsolidierung der Staatsfinanzen, dies sind also die Leitmotive, welche bei den für das kommende Jahr bevorstehenden Vertragsunterhandlungen seitens Japans mitspielen werden.

Internationale Ausstellung für Arbeiterschutz und soziale Bestrebungen in Barcelona 1910. Der kgl. spanische Konsul in Bern hat im Auftrage des Provinzialrates von Katalonien, des Alkalden von Barcelona und der Direktion des Museo Social daselbst dem Bundesrate mitgeteilt, dass anlässlich der Eröffnung des Museo Social in Barcelona eine internationale Ausstellung für Arbeiterschutz und soziale Bestrebungen stattfinden werde, deren Beschickung durch schweizerische Behörden, Vereine, Industrielle und Privatpersonen sehr begrüsst würde.

Die Ausstellung beginnt am 1. April und dauert bis 1. Oktober 1910. Die Kosten für die Installation der Ausstellungsgegenstände werden vom Museo Social getragen; die Aussteller haben keine Gebühren zu entrichten. Für die Einfuhr der Gegenstände, soweit sie in Spanien nicht verkauft werden, wird Zollfreiheit gewährt. Für sämtliche Aussteller einer Nation werden gemeinschaftliche Ausstellungsräume reserviert. Den prämierten Ausstellern werden Ehrenurkunden verabfolgt. Nach Schluss der Veranstaltung können die Gegenstände dem Museo Social von Barcelona zur dauernden Ausstellung überlassen werden, sofern der Aussteller nicht ausdrücklich die Rücksendung verlangt.

Das kgl. spanische Konsulat in Bern ist bereit, die Spedition der Ausstellungsobjekte nach Barcelona zu übernehmen, und hält die Anmeldungsformulare zur Verfügung der Interessenten.

— **Produktionserhebungen in der deutschen Textilindustrie.** Die eingelieferten Fragebogen auf dem Gebiete der Baumwollspinnerei und -zwirnerei, der Wollwäscherei, der Wollkämmerei sowie der Kammgarnspinnerei und -zwirnerei sind im Reichsamt des Innern nunmehr aufgearbeitet worden. Aus den ermittelten Zahlen geht mit Deutlichkeit hervor, dass gegenüber den Erhebungen in den Jahren 1897 bis 1900 eine beträchtliche Steigerung in der Produktion nach Menge und Wert stattgefunden hat. Diese Zunahme war besonders stark in der Baumwollspinnerei.

— **Vereinigte Staaten.** In der dem Bundeskongress am 7. Dezember bei Eröffnung der Wintersession unterbreiteten Jahresbotschaft äusserte sich Präsident Taft auch über den Zolltarifrat, zu dessen Ernennung das neue Zollgesetz ihn ermächtigt. Der betreffende Passus lautet der «N. Y. H. Z.» zufolge folgendermassen: «Ich habe demnach die Befugnis, den Zolltarifrat anzuweisen, eine umfassende Encyclopädie und Auslegung der in dem Zollgesetze gebrauchten Ausdrücke und der darin aufgeführten Artikel vorzubereiten, sowie über die Herstellungskosten der Waren im Inlande und im Auslande genaue Information zu sichern. Dementsprechend habe ich einen Zolltarifrat von drei Mitgliedern ernannt und ihm die vorerwähnten Pflichten auferlegt. Diese Arbeit dürfte zwei oder drei Jahre in Anspruch nehmen. Sollten die Feststellungen des Zolltarifrates im allgemeinen erweisen, dass die unter dem jetzigen Tarife erhobenen Zollsätze zu hoch sind im Vergleich mit den Prinzipien, die in der Plattform der bei der letzten Wahl erfolgreichen Partei aufgestellt wurden, so werde ich nicht zögern, die Aufmerksamkeit des Kongresses auf eine solche Tatsache und auf die Notwendigkeit entsprechender Massnahmen zu lenken. Nichts indessen hindert den Handel und stört die Prosperität des Landes so sehr, wie eine drohende Tarif-Revision, und bis die Tatsachen zur Hand sind, auf Grund welcher eine solche Revision angemessen erscheint, halte ich es nicht für weise, sie zu versuchen.»

— **IX. internationaler Kongress für kaufmännisches Bildungswesen.** Der Zeitpunkt dieses unter dem Protektorate Sr. k. und k. Hoheit Erzherzog Leopold Salvator und mit Unterstützung des österreichischen Unterrichtsministeriums sowie des österreichischen Handelsministeriums in Wien stattfindenden Kongresses ist endgültig auf den 11. bis 15. September 1910 festgesetzt. Das Generalkomitee verteilt sich auf alle Kronländer Oesterreichs und das Exekutivkomitee mit dem Sitz im Unterrichtsministerium

(Wien I., Minoritenplatz 5) beschäftigt sich bereits mit der Versendung der Einladungen. Auch die ausländischen Regierungen sind bereits offiziell zur Entsendung von Delegierten eingeladen worden.

— **Baumwolle.** Der Bericht des amerikanischen Regierungs-Zensus-Bureaus vom 20. Dezember schätzt die Menge der bis zum 13. Dezember entkörnten Baumwolle diesjähriger Ernte auf 9,362,222 Ballen gegen 11,893,000 für dieselbe Zeit des Vorjahres und gegen 9,284,000 bis 13. Dezember 1907.

— **Zucker.** Die Weltzuckerbewegung stellt sich nach Otto Licht mit Einschluss der Zuckererzeugung Ostindiens wie folgt:

	1909/10 Tons	1908/09 Tons	1907/08 Tons	1906/07 Tons	1905/06 Tons
Anfangbestände	1,650,000	2,002,000	2,014,000	1,810,000	1,767,000
Rübenzuckererzeugung	6,109,000	6,494,000	6,510,000	6,673,000	6,888,000
Rohrzuckererzeugung	8,500,000	7,932,000	7,610,000	8,127,000	7,119,000
Zusammen	16,259,000	16,428,000	16,134,000	16,610,000	15,774,000
Endbestände	1,600,000	1,650,000	2,002,000	2,014,000	1,809,000
Weltverbrauch	14,659,000	14,778,000	14,132,000	14,596,000	13,965,000
Davon Europa und Nordamerika	?	9,885,000	9,260,000	9,321,000	9,164,000
Andere Gebiete	?	4,893,000	4,872,000	5,275,000	4,801,000

Generalversammlungen — Assemblées générales

Syndicat des fabricants suisses de montres or: 28 décembre, à 2 heures après-midi (Restaurant des Armes Réunies, à la Chaux-de-Fonds).

Société anonyme des ateliers Piccard, Pictet & Cie, Genève: 28 décembre, à 4 heures après-midi (chez MM. G. Pictet & Cie., 10, rue Diday, à Genève).

Internationale Mono-Gesellschaft Winterthur: 29. Dezember, vormittags 10 Uhr (Bureau der Gesellschaft, Wartstrasse 25 a, Winterthur).

Brasserie du Cardinal S. A., Fribourg: 29 décembre, à 4 heures de l'après-midi (Bureaux de la Brasserie à Fribourg).

Fabrique suisse de Machines à coudre, Lucerne; Schweizerische Nähmaschinenfabrik, Luzern: 29. Dezember, nachmittags 5 Uhr (Hotel Wildenmann, Luzern).

Aktiengesellschaft Baugesellschaft Tavelweg in Bern: 30. Dezember, nachmittags 3 Uhr (Hotel Simplon in Bern).

Société anonyme Internationale de Transports, Gondrand Frères, Brigue: 31 décembre, à 2½ heures de l'après-midi (Salles de la Banque Populaire de Lugano, à Lugano).

Società per la Ferrovia Biasca-Acquarossa (Olivone): 2 gennaio 1910, alle ore due pomeridiane (Uffici della Società a Pozzo di Corzoneso).

Naef & Co. A. G., Niederuzwil: 4. Januar 1910, nachmittags 3½ Uhr (Bureau der Gesellschaft in Niederuzwil).

Christlicher Buch- & Kunst-Verlag Carl Hirsch, Aktiengesellschaft, in Zürich: 6. Januar 1910, vormittags 10 Uhr (Sitzungssaal der Gutenbergbank, Zürich).

Aktienbrauerei Frauenfeld: 9. Januar 1910, vormittags 10 Uhr (Bureau der Brauerei in Frauenfeld).

Dividenden — Dividendes

Société de l'Hôtel des Trois Couronnes, à Vevey: Fr. 20. — Grande Brasserie & Beauregard, Lausanne-Fribourg-Montreux: Fr. 30. — Société Electrique de Gryon: Fr. 75 = 15 %. — Glashütte Bülach A.-G. in Bülach: Nr. 1—300 = Fr. 30: Nr. 301 bis 600 = Fr. 15.

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken
Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

Datum Date	Noten-Umlauf *Circulation des billets*	Metallbestand *Encaisse métallique*	Portefeuille	Lombard *Nantissements*	Kurzfällige Verbindlichkeit. *Engagements à courte éch.*
	in Fr. 1000 (1 Mk. = Fr. 1.25, 1 £ = Fr. 25, 1 fl. f. = Fr. 2.08, 1 Kr. = Fr. 1.05, 1 $ = Fr. 5) En fr. 1000				
Schweizerische Nationalbank: — *Banque Nationale Suisse:*					
1909: 15. XII.	215,061	142,534	129,731	5,474	33,526
1908: 15. XII.	165,561	127,305	68,084	5,150	24,647
1907: 15. XII.	112,637	75,934	74,119	707	36,275
Schweizerische Emissionsbanken: — *Banques d'émission suisses:*					
1909: 18. XII.	26,222	15,548	—	—	—
1908: 12. XII.	72,912	37,178	—	—	—
1907: 14. XII.	144,594	68,108	—	—	—
Belgische Nationalbank: — *Banque Nationale de Belgique:*					
1909: 16. XII.	777,898	157,078	638,842	58,166	91,765
1908: 17. XII.	748,898	159,355	596,643	48,444	70,940
1907: 12. XII.	735,989	132,071	613,722	57,673	79,272
Deutsche Reichsbank: — *Banque Impériale Allemande:*					
1909: 15. XII	1,945,495	1,232,049	1,197,518	104,716	836,708
1908: 15. XII.	1,882,443	1,341,916	1,045,470	91,784	964,821
1907: 14. XII.	1,846,034	875,706	1,582,351	102,799	679,196
Bank von England: — *Banque d'Angleterre:*					
1909: 15. XII.	707,637	862,743	959,526	—	1,133,317
1908: 16. XII.	728,656	825,437	1,106,831	—	1,222,068
1907: 18. XII.	728,187	826,918	1,105,396	—	1,218,225
Bank von Frankreich: — *Banque de France:*					
1909: 15. XII.	5,138,474	4,428,501	806,899	530,737	800,236
1908: 16. XII.	4,909,789	4,341,342	628,768	521,653	743,649
1907: 18. XII.	4,805,710	3,620,961	1,213,713	588,520	770,871
Niederländische Bank: — *Banque des Pays-Bas:*					
1909: 18. XII.	591,936	323,830	144,261	145,600	9,814
1908: 12. XII.	577,340	310,956	157,356	151,921	10,580
1907: 14. XII.	575,662	313,791	179,077	147,242	20,973
Oesterreichisch-Ungarische Bank: — *Banque Austro-Hongroise:*					
1909: 15. XII.	2,084,453	1,743,848	598,010	64,232	248,446
1908: 15. XII.	2,028,255	1,545,230	644,506	75,792	165,504
1907: 15. XII.	1,958,471	1,448,197	789,507	99,565	243,684
TOTAL 1909:	11,487,176	8,906,126	4,474,782	908,925	3,153,812
TOTAL 1908:	11,113,854	8,688,719	4,247,658	894,744	3,202,209
TOTAL 1907:	10,907,284	7,361,686	5,557,885	996,506	3,048,496
New-York Associated Banks:					
1909: 18. XII.	263,550	1,518,100	5,955,000	—	5,863,500
1908: 12. XII.	232,400	1,845,200	6,697,500	—	7,042,500
1907: 14. XII.	344,950	1,133,050	5,875,000	—	5,329,000

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Filialen in

Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital Fr. 12,000,000. — Reservefonds Fr. 3,070,000

Wir sind zur Zeit Abgeber unserer

4% Obligationen

gegenseitig 1—3 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert. (426:)

In Zahlung werden auch gekündete oder kündbare solide Wertpapiere zu coulanten Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die **spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen** in:

Basel: die **Basler Handelsbank,**
Herren **A. Sarasin & Cie.,**
Bern „ **Wyttenbach & Cie.,**
Zürich „ **Schläpfer, Blankart & Cie.,**
„ **A. Hofmann & Cie.,**
St. Gallen: „ **Wegelin & Cie.,**
Glarus: Herr **J. Leuzinger-Fischer,**
Schaffhausen: „ **Jakob Oechslin,** Agent.

Die Direktion.

Lose-Blätter-Konto-Korrent

„Atlas"

Einziges System mit Blätter-Kontrolle

Bei diesem System ist es unmöglich ein Blatt zu vernichten und durch ein anderes zu ersetzen, die Kontrolle ist zu genau. Verlangen Sie gefl. Prospekt.

(2887) **H. Frisch, Bücherexperte, Zürich**

Jeune suisse allemand 21 ans, ayant fait un apprentissage dans une banque, connaissant déjà passablement le français et l'anglais, **cherche emploi dans une banque ou entreprise commerciale.** Certificats et références à disposition. Prétentions modestes. Prière d'écrire sous **K 5573 L** à **Haasenstein & Vogler, Lausanne.** (3225)

Società Trasporti Internazionali

SEB. BOSER, CHIASSO

Anonima **Mailand** **Chiasso** **Luino** **Capitale L. 600,000**

Spezialität der Filiale Chiasso: **Beschleunigte Verzollung und Reexpedition von Fracht- und Eilgutsendungen nach Italien zu ermässigten Frachtsätzen.** (3010)

Postpaketverkehr nach Italien hauptsächlich Mailand

Seb. Boser, G. m. b. H., **Mannheim** — **Seb. Boser,** G. m. b. H., **Berlin S.W. 11**
Seb. Boser, G. m. b. H., **Düsseldorf** — **Seb. Boser,** G. m. b. H., **Leipzig**

Regelmässige Sammelverkehre nach der Schweiz bei fast täglicher Verladung

Gewerbebank Basel

(in Liquidation)

Die Herren Aktionäre werden hiedurch zur

ausserordentlichen Generalversammlung

auf **Mittwoch, den 29. Dezember 1909,** nachmittags 3 Uhr ins **Hotel Metropol-Monopol, Basel,** I. Stock, (links) eingeladen.

Traktanden:

1. Verlesen des Protokolls der letzten ausserordentlichen Generalversammlung.
2. Vorlage der Semester-Rechnung per 30. Juni 1909 und Déchargeerteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sammt Bericht der Kontrollstelle sind bis zum Tage der Versammlung auf unserem Bureau aufgelegt. Jahresberichte stehen jederzeit zur Verfügung.

Stimmkarten werden gegen Deponierung der Aktien an unserer Kasse oder Bankausweis bis zum 27. Dezember a. c. ausgeliefert.

Basel, den 11. Dezember 1909.

Gewerbebank Basel in Liquidation.

(3134 l) **H. Jexler.** **E. Rimensberger.**

CAMION-AUTOMOBILE

d'occasion, mais en **parfait état, force 3 à 4000 kg**

est demandé (2721.)

Faire offres avec tous renseignements à

Jules Rod, à Orbe.

Handelswissenschaftl. Kurse von Friedr. Mester, Inh. d. über Europas Grenzen bekannten früh. Handels-Akademie Leipzig. Zwölf Dozenten. Prospekt gratis. (8224.)

Für die Patente **Nr. 37515** und **37516** werden (2087)

Käufer bezw. Lizenznehmer gesucht

Gefl. Anträge unter **J 0 5192** befördert **Rudolf Mosse, Bern.**

Putzfäden

Jedes Quantum **weiss und bunt** in allen Preislagen

Gebr. van Baerle, Münchenstein b. Basel (3151)

Luzerner Brauhaus Aktiengesellschaft

vormals H. Eudemann, **Luzern**

Einladung

zur

X. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf 8. Januar 1910, nachmittags 5 Uhr

„Rosengarten" (I. Stock), Luzern

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Rechnung pro 1908/09; Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. (3205.)
3. Wahl der Kontrolistelle pro 1909/1910.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom **28. Dezember a. c.** an zur Einsicht der Aktionäre auf dem **Bureau der Brauerei** auf.

Ebendaselbst können vom **gleichen Tage an bis und mit 7. Januar 1910** die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten mehr ausgegeben.

Luzern, den 24. Dezember 1909.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

J. Schmid-Blanchenay.

Schweizerische Volksbank

Kreisbanken in

Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Pruntrut, Saignelégier, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur und Zürich

Kapital und Reserven 52 Millionen

Wir bringen hiermit in Errinnerung, dass der Monat Dezember für den Beitritt neuer Mitglieder in unsere Genossenschaft besonders geeignet ist, da Einzahlungen auf Stammanteile, die bis 31. Dezember geleistet werden, vom 1. Januar 1910 an dividendenberechtigt sind. (3154)

Verpflichtungsscheine, Statuten und Geschäftsberichte können bei obenbezeichneten Kreisbanken bezogen werden.

Bern, 14. Dezember 1909.

Die Generaldirektion.

Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (23)

Jucker-Wegmann, Zürich

Reilhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Gesetzlich geschützte **Aktenschachtel**

Muster, Prospekte und Atteste franko zur Einsicht. (2780

Cartonnagefabrik **Gottl. Hauser, Schaffhausen.**

Jahresgewinn

wird aus meinen Bilanzbüchern in übersichtlichster Form ausgewiesen. Preis Fr. 8.— gegen Nachnahme.

3140 **Ad. Fross-Vogel, Zürich I, Postgiro VIII 1401**

Jedes Geschäft soll geordnete Buchführung **haben**

Bureau-Arbeiten im Abonnement zu coulanten Bedingungen besorgt

Ad. Fross-Vogel, Bücher-Experte

Zürich (Grossmünsterplatz 8) Telephon 2928

Versand von Anleitungen zur Buchführung zum reduzierten Preise von **Fr. 8.—** (2547;)

Appenzeller-Bahn

Verzinsung des Obligationenkapitals vom Jahre 1896

Die **Einlösung des Zinsconpons** Nr. 14 unserer **4 % Obligationen I. Ranges** geschieht ab **2. Januar 1910** bei (3182)

Schweiz. Bankverein, Basel, Zürich, St. Gallen und Herisau
Aktiengesellschaft Leu & Co., in Zürich
Hauptkassa der Appenzeller-Bahn.

Herisau, den 18. Dezember 1909.

Die Direktion der Appenzeller-Bahn.

In Fabrikations- und Exportgeschäft der chem.-techn. Branche in der Zentralschweiz wird flinker, zuverlässiger

Angestellter

mit netter Handschrift **gesucht**; perfekt in deutscher, französischer und italienischer Korrespondenz, Stenographie und Maschinenschreiben. Antritt baldigst. Möglichst detaillierte Offerten mit Gehaltsansprüchen erbeten unter **E 7860 Q** an **Haasenstein & Vogler. Basel.** (3223)

Toggenburger Bank

Lichtensteig, St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil & Flawil

Wir sind, solange Bedarf, Abgeber von (2879!)

4 % Obligationen

auf 2 bis 3 Jahre fest al pari

mit nachheriger gegenseitiger Kündigungsfrist auf 6 Monate.

Die Ausgabe erfolgt spesenfrei in runden Beträgen von Fr. 500 an, auf den Namen oder Inhaber lautend, mit Semester- oder Jahrescoupon.

Die Direktion.

Zu vermieten

Stadtrayon — Tramhaltestelle

Helle, geräumige

Fabrikräume

ca. 600 Quadratmeter, ganz oder geteilt, mit billiger Wasserkraft, elektr. Licht, Warenaufzug, Geleiseanschluss und Laderampe.

10 Minuten zum Güterbahnhof. Näheres durch

„Victoria"

Genossenschaft für Immobilienverkehr

Zürich

Bahnhofplatz-Löwenstr. 71

Telephon 8434 3004

Les fonctions de

caissier

de l'Union Vaudoise du Crédit, vacantes par suite de décès du titulaire, **sont mises au concours.** Exigences: Connaissance parfaite du français et de l'allemand et si possible de l'anglais, de même que de tout ce qui concerne la banque, spécialement la manipulation des espèces, le change et les titres. Pour tous renseignements, s'adr. à la **Direction,** rue Pépinet, 2, à **Lausanne,** où les offres, accompagnées des références et certificats devront être adressées pour le **30 décembre courant.**

Lausanne, 20 décembre 1909.

3196 Le directeur: **P. Pilet.**

Soll ich?

inserieren. Wie viel Kapital ist hiefür nötig? Wähle ich grosse oder kleine Inserate? Wie fasse ich die Annoncen wirkungsvoll ab? Wo erziele ich 50, 100—1000 % Nutzen? Diese und viele andere hochwichtige Fragen beantwortet Obrecht's interessante Broschüre: „Der sichere Weg zum erfolgreichen Inserieren". Preis Fr. 5. Prospekt gratis. **Obrecht's Verlag,** Wiedlisbach (Bern). (2847;)

GEORGES-JULES SANDOZ

Nachf. v. J. CHAUX-ROBERT

Firma gegründet 1820

Rue Léopold Robert 4a

LA CHAUX-DE-FONDS

Spezial-Fabrik von garantierten Herren- u. Damenuhren für Private (49

Katalog gratis

Buchführung

Ordnie zuverlässig, rasch, diskret vernachl. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexpertisen. Einführung d. amerik. Buchführung u. praktischen System m. Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch u. ausw. **H. Frisch,** Leonhardshald, Nr. 10, beim Central, **Zürich I.** (1

Handels-Auskünfte

Renseignements commerciaux

Aarau: Stirnemann & Sandmeier, Rechts-, Not.- u. Inkasso-Bureau.
Aarburg-Oftringen: Braendli, A. Not. Notar.- u. Geschäftsb. Inform
Aigle: A. Jordan, agent d'aff. pat. — Robert Chevalley, Renseignem.
Basel: Steigmeier & Cie., Int. Ink.
Bern: A. Baner & Co, Auskünfte, Ink. — Emil Jenni, Internatión. Handelsauskunftsbureau. Ink. Unfallvers. — A. Schneider, Adv. u. Inkasso. — G. Christen & Sohn, Adv. u. Ink. — Rechtsbureau A. Bügger, Auskünfte Confidentia, für ganz Schweiz u. Ausland.
Biel: Moser & Fehlmann, Adv. u. Not. — Bangerter & Klein, Notariat, Inkasso, Informationen.
Brig (Wallis): Jos. v. Stockalper, Adv. u. Notar. Advok. u. Inkasso.
Burgdorf: F. Haller, Adv. u. Ink.
Chaux-de-Fonds: Ch.-E. Gallandre. not. Rens., recouvrem., gér., etc.
Chiasso: Ambrosoli & Villa, Spedition.
Chur: K. Hitz, Ink., Informationen-, Immobilien- und Hypothekar-Vermittlungen, Versicherungsbureau.
Fribourg: Léon Daler, banquier. escompte, renseign., recouvrem.,
Genève: Herren & Guerchet. Fondation en 1872. Renseign. et recouvr. sur tous pays Brevets d'invention, marques et modèles. Réf. et tarifs à dispos. — P. de Reding, banque et agence de reconvrements et renseignem.
Glarus: Pet. Schmid, Rechtsagentarbureau.
Langenthal: Fürsprr. G. Müller, Adv. & Ink.
Lausanne: E. Glas-Cholet, rens., rec.
Locarno: Dr. S. Fiori, Advok. Ink.
Lugano: Schäfer-Gianini & Schäfle, Rts.-Bureau, Ink., Inf., Uebersetz — Dr. Huber, einz. deutsch. Adv., Ink.
Luzern: C. Hurter, Advok., Ink., Inf. — L. Widmer, Rechtsb., Inform., Ink.
Olten: G. Bloch, Notar, Anw. u. Ink.
Orbe: E. Beauverd, Gérant.
Payerne: Ph. Nicod, agent d'aff. pat
Reinach (Aarg.): Joh. Wälchli, Not. Bcsorg. v. Rechtsfällen jegl. Art.
Saignelégier (J. b.): Jos. Jobin, av.
Schaffhausen: Dr. R. Walter, Adv.
Schwyz: Michael Ehrler, Inkasso, Rechtsbureau, Konkurssachen.
Solothurn: A. Brosi, Advocat. u. Inc.
St. Gallen: J. Leising, Advok. u. Ink. — J. Forster, Advokatur, Inkasso.
Winterthur: Dr. W. Witzig, Adv. u. Ink.
Yverdon: F. Willommet, agent d'aff.
Zürich: Ad. Fross-Vogel, Grossmünsterplatz 8, II., Bücher-Rev., Bilanzen, Verwaltungen. Telephon 2928 — Levaillant, Patentanwalts- und Commercial-Bureaux A.-G. — Inkasso- u. Verwaltungsbureau G. Utzinger, Untere Zäune 3. — A. Schmidlin, Sensal, Auf der Mauer 19 Finanzierungen, Beschaffung grösserer Kapitalien, Associationen.

Employé

jeune, actif et sérieux **est demandé** dans une manufacture de la Suisse française. Offres avec certificats et références sous **H 6896 N à Haasenstein & Vogler, Neuchâtel.** 3166

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne